

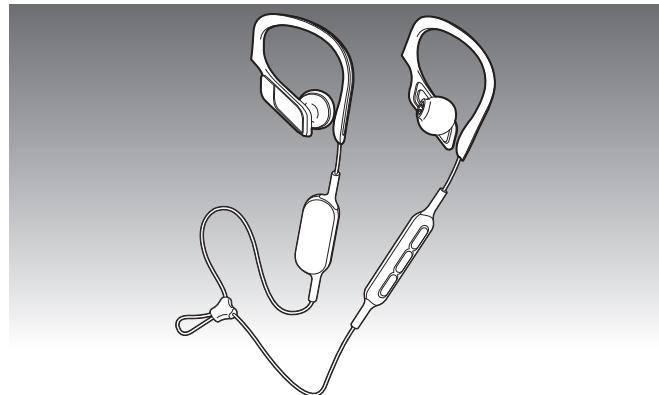
# Panasonic®

## Mode d'emploi

Écouteurs stéréo sans fil numériques

RP-BTS10

Modèle n°



 Bluetooth®



Manufactured by:

Panasonic Corporation  
Kadoma, Osaka, Japan

Importer for Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH  
Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



E

TQBM0111-3

# Accessoires

## Cher client

Merci d'avoir porté votre choix sur cet appareil.

Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant d'utiliser ce produit, et conserver ce manuel pour utilisation ultérieure.

# Table des matières

## Avant utilisation

Accessoires .....	2
(Important) Concernant l'étanchéité à l'eau .....	2
Précautions de sécurité .....	3
Noms des pièces .....	4

## Préparation

Chargement.....	4
Mettre sur marche/arrêt .....	5
Comment porter les écouteurs .....	5
Connexion d'un dispositif Bluetooth® ..	5

## Fonctionnement

Écouter de la musique .....	6
Passer un appel téléphonique .....	7
Fonctions utiles .....	7

## Autre

Réinitialisation aux réglages d'usine ..	7
Entretien .....	8
Droits d'auteur, etc.....	8
À propos du Bluetooth® .....	8
Guide de dépannage .....	9
Spécifications .....	10
Pour retirer la batterie lors de la mise aux rebuts de cet appareil .....	11

Veuillez vérifier et identifier les accessoires fournis.

- 1 Cordon de chargement USB



# (Important) Concernant l'étanchéité à l'eau

- La construction résistant aux éclaboussures de cet appareil est équivalente à celle de l'IPX2 d'IEC 60529. Veuillez noter qu'il est entièrement étanche.

\* L'étanchéité n'est pas garantie dans toutes les conditions.

\* La borne de charge ainsi que le câble de charge USB ne sont pas étanches.

## ■ À propos de l'IPX2 (niveau de protection contre la pénétration du liquide en cas d'éclaboussures d'eau)

Les gouttes d'eau à température normale, tombant à la verticale ne doivent pas avoir d'effets nuisibles sur l'appareil si celui-ci est incliné à un angle de 15°, par rapport à sa position normale.

## ■ Respectez les procédures suivantes. Une utilisation incorrecte risque de causer des dysfonctionnements.

- Ne pas laisser l'appareil dans un état humide. Essuyer cet appareil avec un chiffon doux et sec.
- Fermer de manière sécurisée, le couvercle de la borne de charge de cet appareil, à moins qu'il soit en cours de chargement.
- Ne pas ouvrir, ni fermer le couvercle de la borne de charge avec les mains humides ou si des gouttes d'eau tombent sur cet appareil.
- Avant de fermer le couvercle de la borne de charge, retirer les cheveux, les peluches, le sable, la poussière, etc., afin qu'ils ne restent pas coincés dans le couvercle de la borne de charge.
- Ne pas éclabousser l'appareil d'eau savonneuse ou de détergent et ne pas le tremper dans l'eau.

# Précautions de sécurité

## ■ Appareil

- Évitez d'utiliser ou de placer cet appareil près de sources de chaleur.
- N'écoutez pas cet appareil au niveau de volume maximum dans les endroits dans lesquels vous devez entendre les sons alentours pour des raisons de sécurité, comme à des carrefours et sur des chantiers.
- Ne bloquez pas la ventilation de cet appareil avec des objets tels qu'un chiffon pendant de longues périodes au cours du chargement ou lorsqu'il est allumé.

## ■ Allergies

- Cessez d'utiliser l'appareil si les écouteurs ou toute autre partie en contact avec votre peau cause une gêne.
- Une utilisation prolongée peut entraîner des éruptions cutanées ou d'autres réactions allergiques.

## ■ Précautions d'utilisation des écouteurs

- N'utilisez pas vos écouteurs à un niveau de volume élevé. Les experts de l'audition déconseillent l'écoute prolongée.
- Si vos oreilles bourdonnent, diminuez le volume ou cessez l'utilisation.
- Ne l'utilisez pas en conduisant un véhicule motorisé. Ceci peut être dangereux et est interdit par la loi dans de nombreux pays.
- Veuillez prendre d'extrêmes précautions ou cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Certains téléphones mobiles peuvent causer des interférences radio avec cet appareil pendant l'utilisation. Dans ce cas, veuillez augmenter la distance entre cet appareil et le téléphone mobile.

Cet appareil est prévu pour les climats modérés et tropicaux.

## ■ USB

- N'utilisez pas d'autres cordons de chargement USB que celui fourni.

Attention : Utilisez uniquement le cordon de chargement USB fourni pour la connexion à un ordinateur.

## Déclaration de Conformité (DoC)

Par la présente, "Panasonic Corporation" déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres clauses justificatives de la Directive 2014/53/EU.

Les clients peuvent télécharger une copie de la DoC originale de nos produits RE sur notre serveur de DoC:

<http://www.doc.panasonic.de>

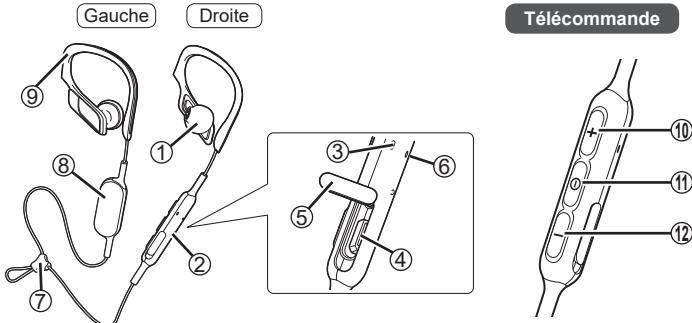
Pour contacter un Représentant Autorisé:

Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne

## Éviter l'utilisation sous les conditions suivantes

- Température extrêmement élevée ou basse lors de l'utilisation, du rangement ou du transport.
- Jeter une batterie dans le feu ou la mettre dans un four chaud, l'écraser mécaniquement ou la découper, peut causer une explosion.
- Une température extrêmement élevée et/ou une pression d'air extrêmement faible peut causer une explosion ou créer une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

# Noms des pièces



- ① Écouteur
- ② Télécommande
- ③ Voyant LED\*
  - Le nombre de clignotements ou la couleur indique l'état de l'appareil.  
(\* ci-après appelé « voyant LED »)
- ④ Borne de chargement (DC IN)
  - Ouvrez le couvercle USB et branchez le cordon de charge USB (fourni) à cette borne lors du chargement. (Voir «Chargement»)
- ⑤ Couvercle USB

## ■ Note

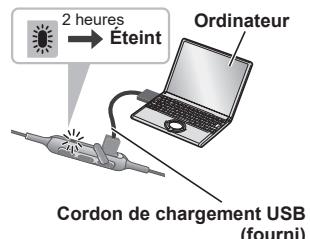
- En serrant trop court le cordon à l'aide du réglage du cordon ⑦, l'attache ⑨ risque de s'ouvrir et de ne pas être correctement fixée.  
Il est recommandé de ne pas trop serrer le cordon pour s'assurer qu'il est bien fixé et qu'il puisse être déplacé normalement.
- N'utilisez pas d'autres cordons de chargement USB que celui fourni.
- Lors de l'utilisation de l'unité, ne couvrez pas la télécommande avec la paume de votre main. La connexion Bluetooth® est peut-être bloquée.

# Chargement

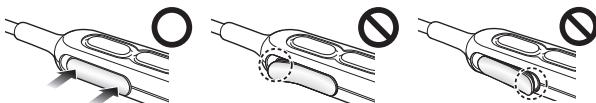
La batterie rechargeable (installée dans l'appareil) est fournie déchargée. Chargez la batterie avant d'utiliser l'appareil.

## 1 Connectez cet appareil à un ordinateur en utilisant le cordon de chargement USB

- La LED s'allumera en rouge.
- Le voyant LED s'allume en rouge pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, le voyant LED s'éteint.
- Le chargement complet prend environ 2 heures une batterie complètement déchargée. (Temps de chargement rapide. Pour 60 minutes de fonctionnement, environ 20 minutes)



## 2 Fermer la borne de charge en toute sécurité



### ■ Ne pas toucher la borne de charge avec des mains humides

- Si de la sueur ou un liquide se fixe sur la borne de charge, un dysfonctionnement risque de se produire.

### ■ Note

- La fonctionnalité Bluetooth® ne peut pas être utilisée lorsque cet appareil est connecté à un ordinateur au moyen du cordon de charge USB.
- Effectuez le rechargeement dans une pièce dont la température est comprise entre 10 °C et 35 °C.
- Vous ne pouvez pas mettre l'appareil en marche pendant le chargement.
- N'utilisez pas d'autres cordons de charge USB que celui fourni.
- Si le PC utilisé pour la charge indique « mode veille », la charge peut ne pas démarrer.

# Mettre sur marche/arrêt

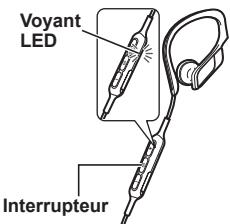
- 1 Dans l'état hors tension, appuyez et maintenez le bouton d'interrupteur ① enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED (bleue) clignote**  
• Un bip retentira et la LED (bleue) clignotera lentement.

## Pour mettre sur arrêt

- Appuyez et maintenez ① enfoncé pendant environ 3 secondes.  
Un signal sonore retentit et l'appareil s'éteint.

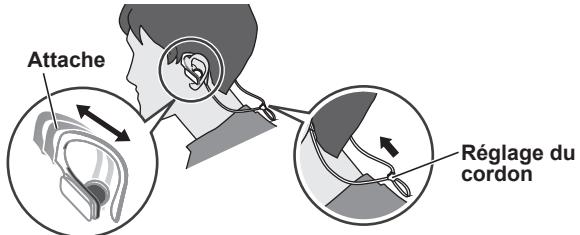
## ■ Note

- Au bout de cinq minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.  
(Voir « Arrêt automatique » (→ P. 7))



# Comment porter les écouteurs

Accrochez cet appareil autour du cou avec la télécommande du côté droit, et placez les écouteurs.  
Déplacez le réglage du cordon vers l'arrière de la tête, et réglez la longueur du cordon.



## ■ Remarque

- Lors de l'utilisation des écouteurs pour la première fois, faites glisser l'attache afin d'obtenir un port confortable, et réglez l'attache dans la position où le son est le plus facilement audible.
- En fonction de la position de port, la qualité sonore peut varier.

## ■ Attention

- Ne pas déformer de force l'attache.  
L'attache risque d'être endommagée.

# Connexion d'un dispositif Bluetooth®

## Préparation

- Placez le dispositif Bluetooth® dans un rayon d'un mètre de l'appareil.
- Contrôlez le fonctionnement du dispositif en consultant son mode d'emploi, le cas échéant.

## Jumelage (enregistrement) de cette unité avec le dispositif Bluetooth® pour connexion

- 1 Dans l'état hors tension, appuyez et maintenez le bouton d'interrupteur enfoncé jusqu'à ce que la LED clignote**

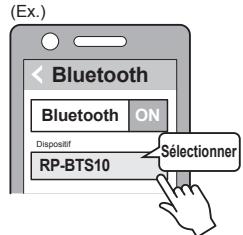
Lors du jumelage d'un dispositif pour la première fois : env. 3 secondes  
Lors du jumelage d'un deuxième dispositif ou de dispositifs suivants : env. 5 secondes

- L'unité commence à rechercher le dispositif Bluetooth® auquel se connecter, et la LED clignotera en rouge et bleu alternativement.

- 2 Allumez l'appareil Bluetooth® et activez la fonction Bluetooth®**

- 3 Sélectionnez « RP-BTS10 » dans le menu du dispositif Bluetooth®**

- L'adresse MAC « 〇〇〇〇〇〇 » (« 〇 » représente un caractère qui est unique à chaque ensemble.) peut s'afficher avant que « RP-BTS10 » ne soit affiché.
- Si l'on vous demande une clé d'authentification, saisissez « 0000 (quatre zéros) ».



- 4 Vérifiez la connexion avec le dispositif Bluetooth® sur l'appareil**

- La LED clignote en bleu et en rouge, en alternance, jusqu'à ce que la connexion avec le dispositif soit effectuée. Lorsqu'un son électronique est émis et que la LED (bleue) clignote environ deux fois toutes les 2 secondes, le jumelage (enregistrement) est terminé. (Connexion établie)

## ■ Remarque

- Si une connexion à un dispositif n'est pas établie dans un délai d'environ cinq minutes, l'appareil s'éteint. Recommencez le jumelage.
- Vous pouvez associer jusqu'à 8 dispositifs Bluetooth® à cet appareil. Si un neuvième dispositif est associé, le dispositif dont la connexion est la plus ancienne est remplacé. Pour l'utiliser, associez-le à nouveau.

# Écouter de la musique

## Connexion d'un dispositif Bluetooth® appareillé

### 1 Mettez l'appareil en marche

- Appuyez et maintenez le bouton d'interrupteur enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED (bleue) clignote.
- Un bip retentira et la LED (bleue) clignotera lentement.

### 2 Effectuez les étapes 2 et 3 de « Jumelage (enregistrement) de cette unité avec le dispositif Bluetooth® pour connexion » (→ P. 5)

- Lorsque la LED (bleue) clignote environ deux fois toutes les 2 secondes, le jumelage (enregistrement) est terminé. (Connexion établie)

### ■ Remarque

- Cet appareil se souvient du dernier dispositif connecté. La connexion peut être établie automatiquement après l'étape 1 (voir plus haut).
- Si une connexion à un dispositif n'est pas établie dans un délai d'environ cinq minutes, l'appareil s'éteint. Recommencez le jumelage. (→ P. 5)

Si le dispositif compatible Bluetooth® prend en charge les profils Bluetooth® « A2DP » et « AVRCP », vous pouvez écouter de la musique en utilisant les commandes à distance de l'appareil.

• **A2DP** (Profil de distribution audio avancé) : Transmet du son à l'appareil.

• **AVRCP** (Profil de contrôle à distance audio/vidéo) :

Permet de contrôler le dispositif à distance avec l'appareil.

### 1 Connectez le dispositif Bluetooth® et l'appareil (→ P. 5)

### 2 Sélectionnez et lisez la musique sur le dispositif Bluetooth®

- La musique sélectionnée sort par les écouteurs de l'appareil.

## Autonomie de la batterie

Type de batterie	Autonomie
Batterie rechargeable (installée dans l'appareil)	Env. 4 heures 20 minutes

L'autonomie de la batterie dépend des conditions d'utilisation.

### ■ Attention

- Le niveau sonore peut entraîner des fuites acoustiques de l'appareil.
- Le son de la musique peut être déformé si le volume est poussé au maximum. Réduisez le volume jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de déformations.

## Télécommande

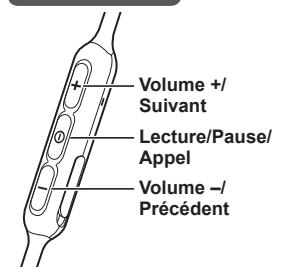
Vous pouvez contrôler le dispositif Bluetooth® en utilisant l'appareil.

- Selon les dispositifs Bluetooth®, certaines des fonctions ci-dessous ne fonctionnent pas ou fonctionnent différemment lorsqu'elles sont utilisées par l'intermédiaire de l'appareil.

### (Exemple de fonctionnement)

Lecture/Pause/Appel		
①	Appuyez	Lecture/Pause/Appel
	Appuyez deux fois rapidement	Refuser l'appel entrant/ Fermer l'appareil d'appel

### Télécommande



Précédent/Suivant/Volume		
+	Appuyez	Augmenter le volume
+	Appuyez et maintenez enfoncé	Avance au début de la piste suivante
-	Appuyez	Diminuer le volume
-	Appuyez et maintenez enfoncé	Retourner au début de la piste choisie

### ■ Note

- Il existe 15 niveaux d'ajustement du volume. Lorsque le volume minimum ou maximum est atteint, un signal sonore retentit.
- La fonction « Augmenter/Diminuer le volume » n'est pas disponible en pause.

# Passer un appel téléphonique

Avec des téléphones équipés Bluetooth® (mobiles ou smartphones) prenant en charge le profil Bluetooth® « HSP » ou « HFP », vous pouvez utiliser l'appareil pour passer des appels.

## • HSP (Profil casque d'écoute) :

Ce profil peut être utilisé pour recevoir des sons en mono et établir une communication bidirectionnelle à l'aide du microphone de l'appareil.

## • HFP (Profil mains libres) :

En plus des fonctions HSP, ce profil dispose de la fonction d'appels entrants et sortants.

## 1 Connectez le téléphone équipé Bluetooth® et l'appareil

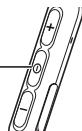
### 2 Lorsque vous répondez à un appel entrant

#### Appuyez sur sur ① l'appareil et répondez à l'appel

- Lors d'un appel entrant, la sonnerie retentit dans les écouteurs et le voyant LED se met à clignoter.
- (HFP uniquement) Pour refuser un appel entrant, appuyez sur ① deux fois rapidement jusqu'à ce que la sonnerie s'arrête.

#### Télécommande

#### Appel



### 3 Commencez à parler

- Le voyant LED clignote deux fois de suite pendant un appel.
- Le volume peut être ajusté pendant un appel téléphonique. Pour obtenir les instructions de réglage, voir la « Télécommande ». (→ P. 6)

### 4 Appuyez sur ① pour terminer l'appel téléphonique

- Un signal sonore retentit.

#### ■ Note

- Vous devrez peut-être effectuer un paramétrage sur le téléphone équipé Bluetooth®.
- Avec certains téléphones équipés Bluetooth®, vous entendrez les sonneries entrantes et sortantes du téléphone dans l'appareil.
- (HFP uniquement) Appuyez sur ① deux fois rapidement sur l'appareil. Le dispositif d'appel passera du téléphone équipé Bluetooth® à l'appareil.

# Fonctions utiles

## Réinitialisation de l'appareil

Lorsque toutes les opérations sont refusées, vous pouvez réinitialiser cet appareil. Pour réinitialiser l'appareil, enfoncez le bouton ① pendant 10 secondes. Toutes les opérations précédentes seront annulées. (Les informations de couplage du dispositif ne seront pas supprimées.)

## Arrêt automatique

Si l'appareil reste silencieux et si les dispositifs Bluetooth® restent inactifs pendant environ cinq minutes, un signal sonore retentit et l'appareil s'arrête.

## Voyant LED

Si vous utilisez l'appareil avec un niveau de batterie faible, le voyant LED clignotant en bleu sur la télécommande passe au rouge. Un signal sonore retentit toutes les minutes. Une fois la batterie épuisée, l'appareil s'éteint.

# Réinitialisation aux réglages d'usine

Lorsque vous souhaitez supprimer toutes les informations de couplage des dispositifs, etc., vous pouvez réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine (réglages au moment de l'achat). Chargez la batterie avant de réinitialiser l'appareil.

### 1 Mettez l'appareil hors tension et maintenez enfoncé ① pendant 5 secondes environ

- Commencez à rechercher des appareils Bluetooth® pour vous connecter.

### 2 Appuyez et maintenez + et - simultanément pendant 5 secondes ou davantage pendant votre recherche

- Le voyant LED va clignoter rapidement en bleu. L'appareil sera réinitialisé aux réglages d'usine.

## ■ Attention

- Lorsque vous apparez à nouveau un dispositif, supprimez les informations d'enregistrement (périphérique : « RP-BTS10 ») du menu du dispositif Bluetooth® et enregistrez à nouveau cette unité avec le dispositif Bluetooth®. (→ P. 5)

# Entretien

Nettoyez cet appareil avec un linge doux et sec.

- N'utilisez pas de solvants contenant du benzène, un diluant, de l'alcool, un détergent de cuisine, une lingette nettoyante, etc. Ceci peut déformer le logement extérieur ou peut faire se détacher le revêtement.

Maintenir performance de la batterie

- Pendant les périodes de non utilisation prolongée, chargez à fond cet appareil une fois tous les 6 mois pour conserver la performance de la batterie.

# Droits d'auteur, etc.

● Le nom de la marque Bluetooth® ainsi que les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Corporation est effectuée sous licence.

Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

● En règle générale, les autres noms de systèmes et de produits mentionnés dans ce document sont des marques, déposées ou non, de leurs développeurs respectifs.

Notez que les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce document.

# À propos du Bluetooth®

Panasonic ne sera en aucun cas responsable quant à toute interception de données et/ou informations pendant une transmission sans fil.

## ■ Bande de fréquences utilisée

Cet appareil utilise une bande de fréquences de 2,4 GHz.

## ■ Certification de cet appareil

- Cet appareil se conforme aux limites relatives aux fréquences et a obtenu une certification reposant sur les lois relatives aux fréquences. Par conséquent, un permis sans fil n'est pas nécessaire.
- Les actions ci-dessous peuvent être sanctionnées par les lois de certains pays :
  - Démonter/modifier l'appareil.
  - Retirer les indications des spécifications.

## ■ Limites d'utilisation

- La transmission sans fil et/ou l'utilisation avec des dispositifs équipés Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tous les dispositifs doivent se conformer aux normes définies par Bluetooth SIG, Inc.
- Selon les spécifications et les réglages d'un dispositif particulier, la connexion peut échouer ou certaines opérations peuvent différer.
- Ce système prend en charge les fonctionnalités de sécurité Bluetooth®. Toutefois, en fonction de l'environnement d'utilisation et/ou des réglages, cette sécurité peut ne pas suffire. Transmettez des données sans fil à ce système avec précautions.
- Ce système ne peut pas transmettre de données à un dispositif Bluetooth®.

## ■ Portée d'utilisation

Utilisez cet appareil à une portée maximum de 10 m.

La portée peut diminuer en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

## ■ Interférences d'autres dispositifs

- Cet appareil peut ne pas fonctionner correctement et des problèmes comme du bruit et des coupures de son peuvent survenir à cause d'interférences radio si cet appareil est placé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou de dispositifs utilisant une bande de 2,4 GHz.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio d'une station de diffusion proche, etc. sont trop fortes.

## ■ Usage prévu

- Cet appareil est uniquement prévu à l'usage normal et général.
- N'utilisez pas ce système près d'un équipement ou dans un environnement sensible à des interférences radio (exemple : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

# Guide de dépannage

Avant de contacter un réparateur, effectuez les contrôles suivants. Si vous avez des doutes sur certains points de contrôle, ou si les solutions proposées ne résolvent pas le problème, veuillez prendre contact avec votre revendeur.

## Généralités

### L'appareil ne répond pas

- Appuyez sur le bouton ① pendant 10 secondes. L'unité sera réinitialisée. (Les informations de couplage du dispositif ne seront pas supprimées.)

## Interrupteur électrique et chargement

### Chargement de l'appareil impossible

- Veillez à ce que l'ordinateur soit en marche et non pas en veille ou en veille prolongée.
- Le port USB que vous utilisez fonctionne-t-il correctement ? Si votre ordinateur dispose d'autres ports USB, débranchez le connecteur du port choisi et branchez-le aux autres ports.
- Si les mesures susmentionnées ne s'appliquent pas, débranchez le cordon de chargement USB et rebranchez-le.
- Si les temps de charge et de fonctionnement sont réduits, la batterie est peut-être défaillante. (Nombre de chargements de la batterie incluse : Environ 300.)

### Le chargement prend davantage de temps

- Effectuez le rechargement dans une pièce dont la température est comprise entre 10 °C et 35 °C.

### Le voyant LED ne s'allume pas pendant le chargement

- Le cordon de chargement USB (fourni) est-il bien branché à la borne USB de l'ordinateur ? (→ P. 4)

### L'appareil ne s'allume pas

- L'appareil est-il en cours de chargement ? Vous ne pouvez pas mettre l'appareil en marche pendant le chargement. (→ P. 4)

## Connexion du dispositif Bluetooth®

### Le dispositif ne peut pas être connecté

- Supprimez les informations de couplage de cet appareil du dispositif Bluetooth®, puis associez-les à nouveau. (→ P. 5)

## Son et volume audio

### Aucun son

- Veillez à ce que l'appareil et le dispositif Bluetooth® soient bien connectés. (→ P. 5)
- Vérifiez que la musique est diffusée sur le dispositif Bluetooth®.
- Veillez à ce que l'appareil soit mis en marche et à ce que le volume ne soit pas trop bas.
- Associez et connectez à nouveau le dispositif Bluetooth® et l'appareil. (→ P. 5)

### Volume bas

- Augmentez le volume de l'appareil. (→ P. 6)
- Augmentez le volume du dispositif Bluetooth®.
- De l'eau etc. peut adhérer à l'intérieur des écouteurs. L'adhésion d'eau etc. peut réduire le niveau sonore. (→ P. 4)

### Le son du dispositif est coupé / La qualité du son est mauvaise

- Le son peut être interrompu si les signaux sont bloqués. Ne couvrez pas complètement cet appareil avec la paume de la main, etc.
- Le dispositif est peut-être hors de portée de communication 10 m. Rapprochez le dispositif de cet appareil.
- Retirez tout obstacle entre cet appareil et le dispositif.
- Éteignez tous les dispositifs LAN non utilisés.
- Un problème de communication peut survenir si la batterie est déchargée. Rechargez l'appareil. (→ P. 4)

## Appels

### Vous ne parvenez pas à entendre l'autre personne

- Veillez à ce que l'appareil et le téléphone équipé Bluetooth® soient en marche.
- Vérifiez que l'appareil et le téléphone équipé Bluetooth® sont connectés. (→ P. 5)
- Contrôlez les réglages audio du téléphone équipé Bluetooth®. Permettez le dispositif d'appel sur l'appareil s'il est réglé sur le téléphone équipé Bluetooth®. (→ P. 5)
- Si le volume de la voix de l'autre personne est trop bas, augmentez le volume de l'appareil et du téléphone équipé Bluetooth®.
- De l'eau etc. peut adhérer à l'intérieur des écouteurs. L'adhésion d'eau, etc. risque de réduire la voix de l'autre personne.
- De l'eau etc. peut adhérer au microphone. Votre voix risque de ne pas atteindre l'autre personne en raison d'adhésion d'eau ou autre.

# Spécifications

## ■ Généralités

<b>Interrupteur électrique</b>	CC 5 V, 0,6 W (Batterie interne : 3,7 V (Li-polymère))
<b>Autonomie<sup>*1, *2</sup></b>	Environ 4 heures 20 minutes
<b>Temps de chargement<sup>*</sup> (25 °C)</b>	Environ 90 minutes
<b>Plage de températures de chargement</b>	10 °C à 35 °C
<b>Plage de températures de fonctionnement</b>	0 °C à 40 °C
<b>Gamme d'humidité de fonctionnement</b>	35%HR à 80%HR (sans condensation)
<b>Masse</b>	Environ 20 g
<b>Résistant à l'eau</b>	équivalent à la note IPX2

<sup>\*1</sup> Peut être plus court selon les conditions d'utilisation.

<sup>\*2</sup> Temps de chargement pour assurer le temps de fonctionnement.

## ■ Section Bluetooth®

<b>Spécifications du système Bluetooth®</b>	Ver. 4.1
<b>Classification de l'équipement sans fil</b>	Classe 2 (2,5 mW)
<b>Bande de fréquences</b>	2402 MHz à 2480 MHz
<b>Puissance radioélectrique</b>	4 dBm (EIRP)
<b>Profils pris en charge</b>	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
<b>Codecs pris en charge</b>	SBC
<b>Distance de fonctionnement</b>	Jusqu'à 10 m

## ■ Section écouteur

<b>Exciteur</b>	14,3 mm
-----------------	---------

## ■ Section borne

<b>EN CC</b>	CC 5 V, 0,6 W
--------------	---------------

## ■ Section microphone

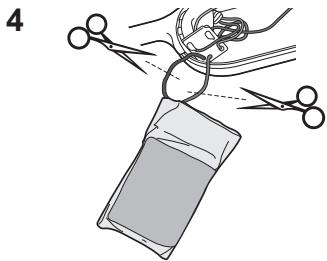
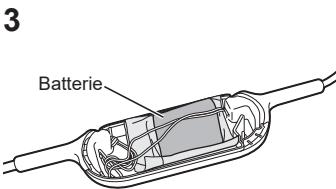
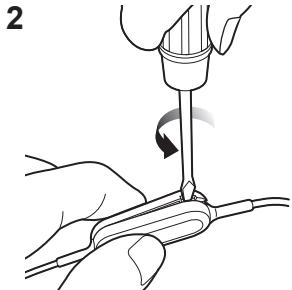
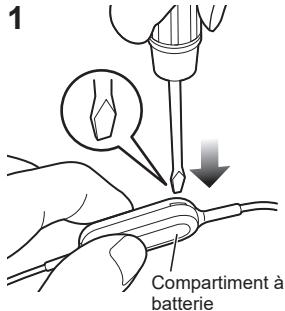
<b>Type</b>	Mono
-------------	------

## ■ Section accessoires

<b>Cordon de chargement USB</b>	0,1 m
---------------------------------	-------

● Les spécifications sont soumises aux changements sans préavis.

# Pour retirer la batterie lors de la mise aux rebuts de cet appareil



Les instructions suivantes n'ont pas été conçues pour la réparation mais pour la mise aux rebuts de cet appareil. Cet appareil ne peut pas être restauré une fois démonté. Lorsque vous jetez cet appareil, retirez la batterie installée dans cet appareil et recyclez-la.

## Danger

Comme la batterie rechargeable est conçue spécifiquement pour ce produit, ne l'utilisez pas dans un autre appareil.

Ne chargez pas la batterie retirée.

- Ne les chauffez pas et ne les exposez pas à des flammes.
- Ne laissez pas la ou les batteries dans une voiture au soleil pendant une période prolongée avec les portières et les vitres fermées.
- Ne percez pas la batterie à l'aide d'un clou, ne la soumettez pas un impact, ne la démontez et ne la modifiez pas.
- Ne laissez pas les fils entrer en contact les uns avec les autres ou avec une autre partie métallique.
- Ne transportez et ne stockez pas la batterie avec un collier, des épingle à cheveux ou des objets semblables. Ceci pourrait faire chauffer la batterie, lui faire prendre feu ou la rompre.

## Avertissement

Ne laissez pas la batterie ou tout autre pièce retirée à portée des enfants.

S'ils les avaient accidentellement, cela pourrait provoquer des effets nuisibles sur leurs corps.

- Si vous pensez qu'un tel article a été avalé, consultez immédiatement un médecin.

Dans l'éventualité où du liquide fuitrait de la batterie, prenez les mesures suivantes, et ne touchez pas le fluide avec les mains nues.

Si le fluide pénètre dans les yeux, cela pourrait provoquer une cécité.

- Lavez les yeux immédiatement à l'eau sans les frotter, puis consultez un médecin.

Du fluide répandu sur votre corps ou sur les vêtements pourrait provoquer une inflammation de la peau ou des blessures.

- Rincez suffisamment à l'eau propre, puis consultez un médecin.

Une batterie rechargeable de polymère aux ions lithium est intégrée au compartiment de la batterie. Merci de mettre au rebut selon la réglementation locale. Lors de la mise au rebut de ce produit, démontez-le de manière appropriée en suivant la procédure, et retirez la batterie interne rechargeable.

- Démontez après l'extraction de la batterie.
- Lorsque vous jetez les batteries, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur pour connaître la méthode d'élimination appropriée.

### 1 Placez un tournevis plat (disponible dans le commerce) dans le compartiment à batterie.

- Veillez à ne pas laisser vos doigts sur l'embout du tournevis.
- Sélectionnez un tournevis assez large pour l'espace sous la jointure.

### 2 Utilisez le tournevis pour faire levier, puis poussez et ouvrez le compartiment à batterie.

- Veillez à ne pas toucher la batterie avec le tournevis.

### 3 Attrapez la batterie puis retirez-la.

### 4 Sortir la batterie et la séparer du compartiment à batterie en coupant les fils, un par un, avec des ciseaux.

- Isolez les parties câblées de la batterie que vous avez retirées à l'aide de ruban adhésif en vinyle.
- N'endommagez et ne démontez pas la batterie.

## L'élimination des équipements et des batteries usagés

Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles, appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparées des ordures ménagères.



Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales. Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



### Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (pictogramme du bas) :

Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.